

阿山田

儿童故事



# 小捣蛋皮多



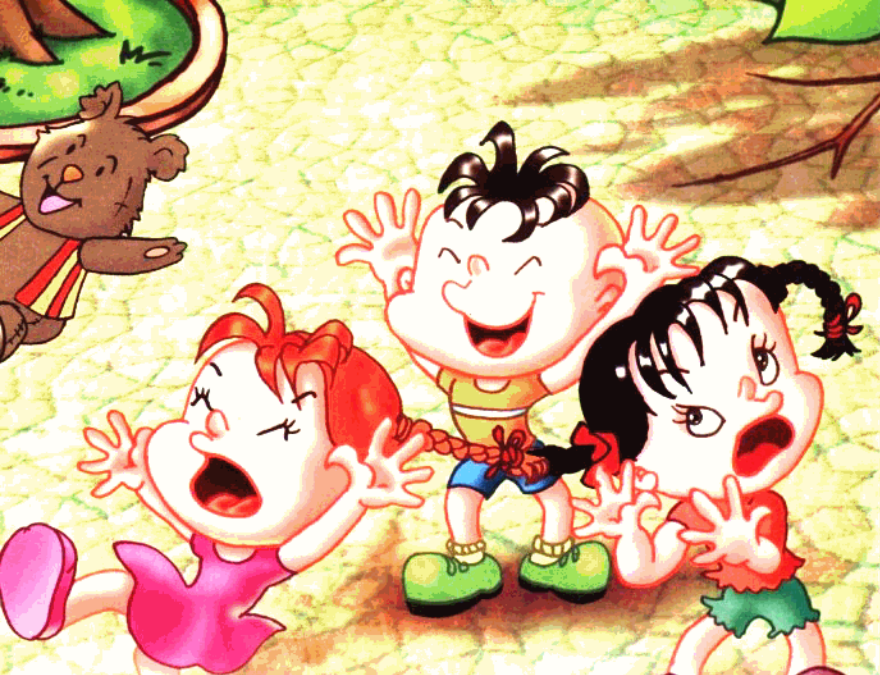
晨光出版社

# 小捣蛋皮哥



yì bān shuō lái pí duō hái suàn ān jìng kě yì dào shàng kè  
一般说来，皮多还算安静，可一到上课，  
tā jiù rěn bu zhù liǎng tiáo tuǐ jiāo tì tī zhuō zì de jiǎo dōng dōng  
他就忍不住两条腿交替踢桌子的脚。“咚咚”  
de shēng yīn chāo de lǎo shī xīn fán lǎo shī hē chì zhù le tā kě guò  
的声音吵得老师心烦，老师呵斥住了他。可过  
bu liǎo yí huì er tā yòu kāi shǐ mó cā shǒu zhǎng shā shā shā  
不了一会儿，他又开始摩擦手掌，“沙沙沙”  
de shēng yīn shǐ dé tóng zhuō de dù kě wú zhù ěr duo tīng kè jié  
的声音，使得同桌的杜可捂住耳朵听课，结  
guǒ shén me yě tīng bù jiàn  
果什么也听不见。





tā lǎo ài zài qián pái tóng xué de hòu bèi shàng tiē zhǐ tiáo shàng  
他老爱在 前排同学的后背上 贴纸条，上  
mian xiě zhe wǒ shì xiǎo gǒu yào bù jiù bǎ liǎng gè nǚ shēng  
面写着：“我是小狗！”要不，就把两个女生  
de cháng biàn zi tōu tōu jié zài yì qǐ dāng tā men yì zhuǎn tóu  
的长辫子偷偷结在一起，当她们一转头  
shí jiù bèi chē de jiǎn jiào  
时，就被扯得尖叫。

hǎo dà yí zuò bǎo tǎ a      pí duō yào bāng zhāng liàng dā jī  
好大一座宝塔啊！      皮多要帮张亮搭积木  
mù bǎ yí kuài jī mù fàng dào tǎ jiān shàng qù      bǎo tǎ huà  
木，把一块积木放到塔尖上去。      宝塔“哗  
lā      yī shēng gěi tā pèng dǎo le  
啦”一声给他碰倒了。



dōu guài nǐ dǎo dàn      bǎ wǒ dā le yí shàng wǔ de bǎo tǎ gěi  
“都怪你捣蛋，把我搭了一上午的宝塔给  
nòng dǎo le      zhāng liàng kū le qǐ lái  
弄倒了！”张亮哭了起来。



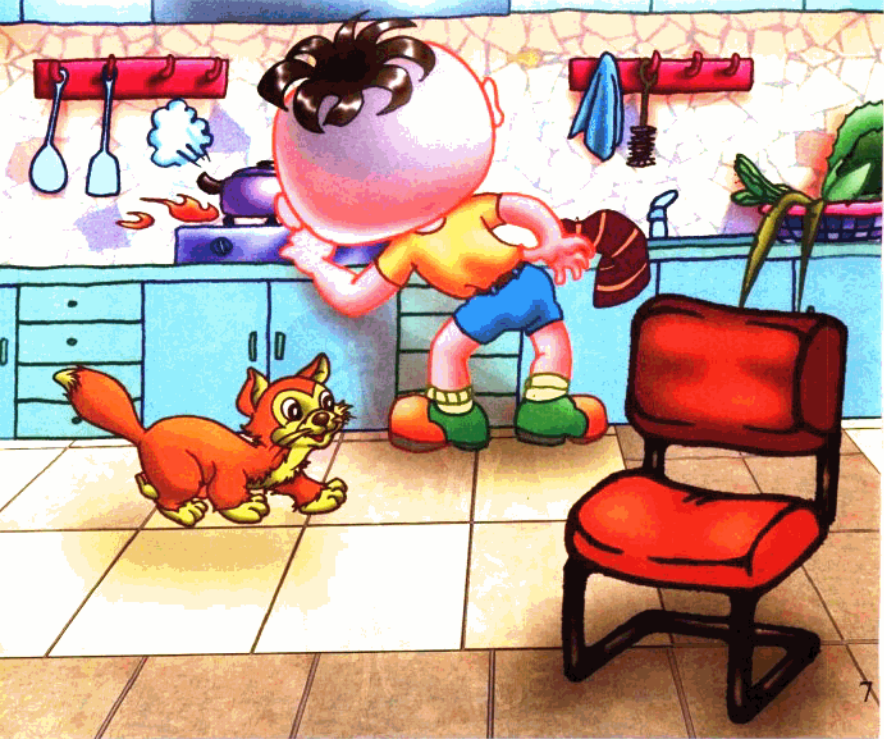


huí dào jiā pí duō jiàn nǎi nai zài shù píng shí jī zān de yīng bì  
回到家，皮多见奶奶在数平时积攒的硬币，

jiù còu shàng qián gēn zhe shù qǐ lái qī jiǔ èr shí .....  
就凑上前跟着数起来：“七、九、二十……”

nǎi nai shù zhe shù zhe shù cuò le mǎn yuàn sūn zǐ jìn dǎo  
奶奶数着数着数错了，埋怨孙子：“尽捣  
蛋！去找妈妈玩去。”

wǒ bāng mā ma shāo fàn qù      pí duō jìn le chú fáng bǎ  
“我帮妈妈烧饭去。”皮多进了厨房，把  
méi qì kāi de hǎo dà huǒ miáo cuān qǐ lǎo gāo  
煤气开得好大，火苗蹿起老高。

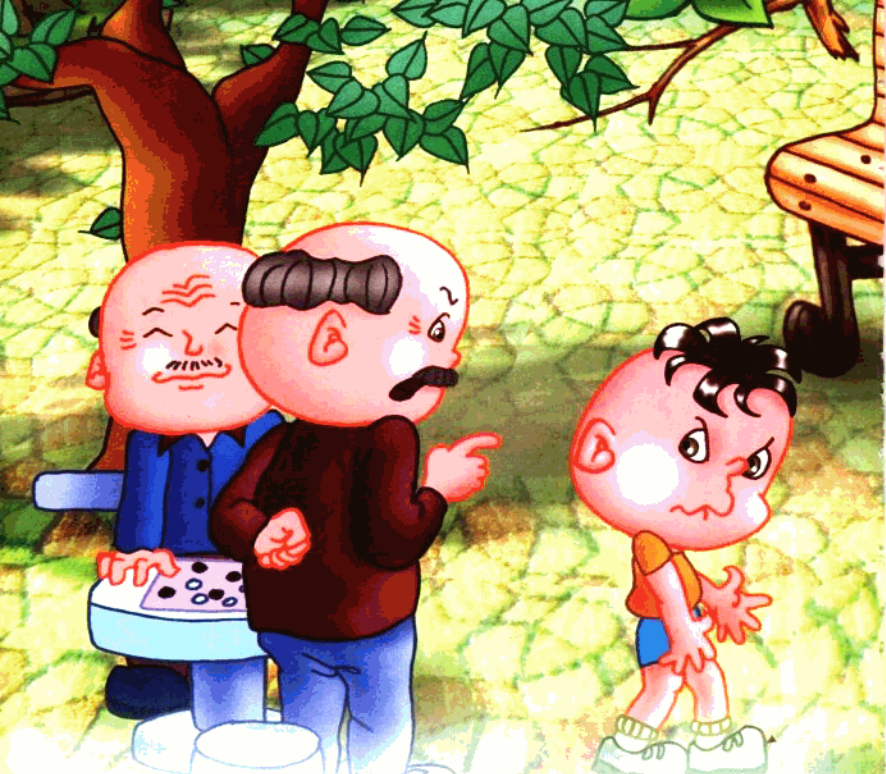


fàn shāo hú le      mā ma wén dào hú wèi er      jīng jiào zhe  
“饭烧糊了！”妈妈闻到糊味儿，惊叫着  
pǎo guò lái      diǎn zhe ér zǐ é tóu      jìn dǎo dàn      nǐ zuì hǎo dào  
跑过来，点着儿子额头：“尽捣蛋！你最好到  
wài miàn wán qù  
外面玩去。”





pí duō dào lóu xià kàn lǎo yé ye xià xiàng qí tā còu guò qù yòu  
皮多到楼下看老爷爷下象棋，他凑过去又  
jiào yòu tiào fēi xiàng kuài fēi xiàng a  
叫又跳：“飞象！快飞象啊！”



lǎo yé ye bǎ yí bù qí zǒu cuò le shēng qì de duì pí duō  
老 爷 爷 把 一 步 棋 走 错 了 ， 生 气 地 对 皮 多  
shuō zǒu kāi nǐ zhè hái zi zhēn dǎo dàn  
说 ： “ 走 开 ！ 你 这 孩 子 ， 真 捣 蛋 。”



pí duō qì gǔ gǔ de huí dào jiā jiàn bà ba de diàn nǎo hái kāi  
皮多气鼓鼓地回到家，见爸爸的电脑还开  
zhe jiù diào chū hóng sè jǐng tàn de yóu xì luàn àn qǐ lái  
着，就调出“红色警探”的游戏乱按起来。

bà ba shàng wèi shēng jiān huí lái , zěn me yě diào bu chū gāng  
爸爸上卫生间回来，怎么也调不出刚  
cái xiě de wén zhāng nǐ zhè ge dǎo dàn guǐ bǎ wǒ xiě le yì  
才写的文章。你这个捣蛋鬼，把我写了一  
tiān de wén zhāng nòng diū le bà ba ào sàng de yào kū wǒ  
天的文章弄丢了！”爸爸懊丧得要哭，“我  
kàn nǐ hái shì méng shàng bèi zi shàng chuáng shuì jiào qù ba  
看你还是蒙上被子上床睡觉去吧。”



# 自私的艾小小





bié pèng      zhè shì wǒ de wá wa      bié pèng      nà shì wǒ de  
“别碰！这是我的娃娃。别碰！那是我的  
cháng máo tù      nǐ kàn zhè jiù shì zì sī de wén xiǎo xiǎo  
长毛兔。”你看，这就是自私的文小小。



dīng dāng yào zuò zuò wén xiǎo xiǎo de yǐ zi tā gǎn máng guò  
丁 当 要 坐 坐 文 小 小 的 椅 子 ， 他 赶 忙 过  
lái zuò zài yǐ zi shàng wǒ de yǐ zi bù xǔ nǐ zuò ma  
来 坐 在 椅 子 上 ： “ 我 的 椅 子 ， 不 许 你 坐 嘛 ！”

wén xiǎo xiǎo chuān le jiàn xīn yī fu dīng dāng yòng shǒu mō  
文 小 小 穿 了 件 新 衣 服 ， 丁 当 用 手 摸  
mō tā jí máng shǎn kāi le shuō pèng zāng wǒ de yī fu  
摸 ， 他 急 忙 闪 开 了 ， 说 ： “ 碰 脏 我 的 衣 服 ，  
ràng nǐ pèi  
让 你 赔 ！ ”

